

# “Rimi“



**700226**

**PORTUGUÊS****Índice**

<b>1. Segurança.....</b>	<b>92</b>
1.1 Explicação dos símbolos.....	92
1.2 Indicações de segurança.....	93
1.3 Utilização de acordo com as disposições.....	96
<b>2. Informações gerais .....</b>	<b>97</b>
2.1 Responsabilidade e garantia.....	97
2.2 Direitos de autor .....	97
2.3 Declaração de conformidade.....	97
<b>3. Transporte, embalagem e armazenamento.....</b>	<b>98</b>
3.1 Controle na entrega.....	98
3.2 Embalagem .....	98
3.3 Armazenamento .....	98
<b>4. Dados técnicos.....</b>	<b>99</b>
4.1 Especificação dos componentes do aparelho .....	99
4.2 Indicações técnicas .....	100
<b>5. Instalação e utilização .....</b>	<b>101</b>
5.1 Instalação .....	101
5.2 Utilização.....	102
<b>6. Limpeza.....</b>	<b>105</b>
<b>7. Possíveis problemas.....</b>	<b>106</b>
<b>8. Reciclagem .....</b>	<b>108</b>

Bartscher GmbH  
Franz-Kleine-Straße 28  
33154 Salzkotten  
Alemanha

Tel.: +49 5258 971-0  
Fax: +49 5258 971-120  
**Linha direta – Suporte técnico:** +49 5258 971-197  
[www.bartscher.com](http://www.bartscher.com)



**Antes de iniciar a utilização deve ler o manual de instruções e seguidamente guardá-lo num lugar facilmente acessível!**

Este manual de instruções contém informações sobre a instalação, manuseamento e manutenção do aparelho e deve ser consultado como uma fonte importante de informação e guia de referência.

O conhecimento das instruções de segurança e manuseamento garantem o uso correcto e seguro do aparelho.

Para além das informações fornecidas neste guia deve respeitar as normas de Higiene e Segurança locais bem como as mais básicas normas de segurança.

O manual de instruções faz parte integrante do produto e deve ser mantido perto do aparelho, acessível ao responsável pela instalação, utilização, manutenção ou limpeza.

Quando o aparelho for transferido a terceiros, também deve ser transferido o presente manual de instruções.

## 1. Segurança

Este aparelho foi produzido de acordo com os níveis tecnológicos actuais. Contudo, o aparelho pode ser perigoso quando usado incorrectamente.

Todas as pessoas que utilizarem o aparelho, têm que respeitar as recomendações e indicações, que encontram-se no presente manual de instruções.

### 1.1 Explicação dos símbolos

Neste manual, os símbolos alertam para importantes instruções de segurança, ou conselhos técnicos. As instruções devem ser seguidas com atenção para evitar qualquer risco de acidente pessoal ou danificação do material.



**PERIGO!**

Este símbolo indica um risco directo, que pode provocar danos corporais sérios ou levar à morte.



**ATENÇÃO!**

Este símbolo indica situações perigosas, que podem provocar danos corporais graves ou levar à morte.



**RISCO DE INCÊNDIO / RISCO COM MATERIAIS INFLAMÁVEIS / PERIGO DE EXPLOSÃO!**

Este símbolo indica situações de potencial perigo que podem levar à danos graves corporais ou morte.



**CUIDADO!**

Este símbolo indica a possibilidade de surgimento de situações perigosas, que podem provocar danos corporais leves ou a danificação, funcionamento defeituoso e/ou destruição do aparelho.



**NOTA!**

Este símbolo indica conselhos e informações, que devem ser cumpridos, para tornar o manuseamento do aparelho eficaz e livre de defeitos.

## **1.2 Indicações de segurança**

- O aparelho pode ser utilizado por crianças a partir de 8 anos de idade, tal como por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas, com pouca experiência e/ou conhecimento, se encontrarem-se sob supervisão ou forem devidamente instruídas no que diz respeito à utilização segura do aparelho e entenderam os perigos associados. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e os trabalhos de manutenção não podem ser efectuadas por crianças, a menos que tenham completado os 8 anos de idade e encontrem-se sob supervisão. As crianças abaixo dos 8 anos de idade não podem encontrar-se na proximidade do aparelho nem junto ao cabo de ligação.
- O aparelho apenas deve ser utilizado em compartimentos fechados.
- O equipamento pode ser operado somente estando em perfeito estado, não trazendo preocupações e estando totalmente seguro para ser utilizado. Em caso de falhas no funcionamento, deve-se desligar o equipamento da alimentação (tirar da tomada) e informar o serviço técnico.

- Impedir o acesso de crianças aos materiais de embalagem, tais como sacos de plástico ou elementos de esferovite. **Perigo de sufocamento!**
- Somente técnicos qualificados podem reparar ou fazer trabalhos de manutenção no aparelho, usando peças e acessórios originais. **Nunca tente reparar o aparelho sozinho!**
- Não utilize nenhum acessório ou peça que não seja recomendada pelo fabricante. Isto pode ser perigoso para o utilizador e provocar acidentes pessoais ou danos no aparelho, levando à anulação da garantia.
- Para evitar acidentes e permitir uma ideal eficácia, não deve ser feita nenhuma modificação ou alteração do aparelho que não seja aprovada pelo fabricante.



## **PERIGO! Perigo de choque eléctrico!**

Deve respeitar as seguintes indicações relativas à segurança para evitar os efeitos ocorrentes deste perigo.

- Não deve permitir-se um contacto do cabo eléctrico com fontes de calor e cantos afiados. O cabo eléctrico não pode descair da mesa ou de outra superfície de trabalho. Tomar atenção para que ninguém possa pisar o cabo ou tropeçar no mesmo.
- O cabo de alimentação não pode ser dobrado, torcido, enrolado, tem que estar sempre completamente esticado. Nunca deve colocar-se o aparelho nem outros objectos sobre o cabo de alimentação.
- Não tapar o cabo de alimentação. O cabo de alimentação não pode encontrar-se na área operacional e não pode ser imergido em água ou outros líquidos.
- O cabo de alimentação deve ser verificado regularmente do ponto de vista de danificações. Não utilizar o aparelho com o cabo de alimentação danificado.

Se o cabo estiver danificado, para evitar qualquer perigo, deve encomendar a sua troca num ponto de serviço ou a um electricista qualificado.

- O cabo de alimentação deve ser sempre desligado da tomada puxando apenas pela ficha.
- Nunca deve mover, deslocar nem pegar no aparelho segurando pelo cabo de alimentação.
- Não deve abrir a caixa do aparelho sob qualquer circunstância. No caso de uma danificação da instalação eléctrica ou de uma remodelação da construção eléctrica ou mecânica, existe o **risco de um choque eléctrico**.
- Nunca deve imergir o aparelho, o cabo de alimentação bem como a ficha, em água ou outros líquidos.
- Não use produtos ácidos e não deixe que água entre no aparelho.
- Nunca deve operar o aparelho com as mãos molhadas ou enquanto encontrar-se sobre um soalho molhado.
- Remover a ficha da tomada,
  - quando o aparelho já não for utilizado,
  - quando ocorrerem perturbações durante a utilização,
  - antes da limpeza do aparelho.



### **RISCO DE INCÊNDIO / RISCO COM MATERIAIS INFLAMÁVEIS / PERIGO DE EXPLOSÃO!**

A utilização incorreta do aparelho pode causar um risco de incêndio ou explosão em decorrência da ignição de seu conteúdo.

Para evitar os riscos resultantes das ameaças deve respeitar as seguintes indicações de segurança.

- Não utilizar nenhum outro aparelho eléctrico dentro do aparelho.
- Não armazenar objectos inflamáveis nem explosivos, tais como éter, querosene ou colas.

- Não armazenar gasolina ou outras substâncias, que constituem um risco de incêndio perto do presente aparelho ou de outros aparelhos. Os vapores podem causar um incêndio ou explosão.
- Não armazenar objectos explosivos, tais como latas com substâncias de trabalho explosivas, no aparelho.
- Não permitir a danificação do circuito de refrigeração.

### 1.3 Utilização de acordo com as disposições

A segurança de utilização do aparelho apenas é garantida no caso de utilização de acordo com o seu destino, de acordo com os dados incluídos no manual de instruções.

Todas as actividades técnicas, tais como a montagem e manutenção, apenas podem ser efectuadas por um serviço qualificado.

O armário de refrigeração é destinado apenas à refrigeração de alimentos e bebidas.



#### **CUIDADO!**

Não é permitida qualquer utilização do aparelho que vá para além da utilização correcta e/ou utilização de outro tipo e é válida como não estando de acordo com as disposições.

Excluem-se as reivindicações de qualquer tipo contra o fabricante e/ou os seus mandatários devido a danos provocados pela utilização incorrecta do aparelho.

Apenas o operador é responsável por todos os danos em caso de utilização incorrecta.

## 2. Informações gerais

### 2.1 Responsabilidade e garantia

Toda a informação e instruções deste manual respeitam normas de segurança, os níveis actuais de tecnologia assim como o conhecimento e experiência que adquirimos ao longo dos anos.

O manual de instruções foi traduzido com todo o cuidado e atenção. Contudo não nos responsabilizamos por quaisquer erros de tradução.

No caso de ser encomendado um modelo especial, este pode não corresponder às descrições e ilustrações deste manual. É também o caso de encomendas especiais ou se o aparelho for modificado com nova tecnologia.



#### **CUIDADO!**

**Antes de iniciar qualquer utilização do aparelho, especialmente antes de ligá-lo, deve ler atenciosamente o presente manual de instruções!**

O produtor **não se responsabiliza** pelos danos e estragos resultantes:

- do não cumprimento das indicações relativas à utilização e limpeza;
- da utilização discordante da destinação do aparelho;
- da introdução de alterações pelo utilizador;
- da aplicação de peças complementares que não foram aprovadas.

É nos reservado o direito de fazer modificações técnicas com o objectivo de melhorar as suas qualidades.

### 2.2 Direitos de autor

Este manual de instruções contém textos, gravuras e imagens ou outras ilustrações que são protegidas por direitos de autor. Nenhuma parte deste manual pode ser reproduzida, transmitida ou usado de outra forma sem a autorização escrita do fabricante. Qualquer infracção será punida. Todos os direitos reservados.



#### **NOTA!**

**Os conteúdos, textos, gravuras, fotografias ou qualquer outra ilustração são protegidos por direitos de autor bem como por direitos de propriedade. Qualquer infracção será punida por lei.**

### 2.3 Declaração de conformidade



O aparelho cumpre com as normas e directivas da EU. Isto é certificado pela declaração de conformidade da IEC. Se o desejar, com bom grado lhe enviamos a declaração de conformidade.

## **3. Transporte, embalagem e armazenamento**

### **3.1 Controle na entrega**

Ao receber a entrega, verificá-la imediatamente quanto à sua integridade e danos de transporte. No caso de danos de transporte visíveis do exterior, não receber a entrega ou apenas sob reserva.

Anotar a extensão dos danos na documentação de transporte/guia de remessa do transportador. Desencadear uma reclamação.

Reclamar imediatamente os defeitos encobertos após o reconhecimento dos mesmos, pois há direito a indemnização dentro dos prazos de reclamação válidos.

### **3.2 Embalagem**

Por favor, não deite fora o cartão da embalagem, uma vez que pode se útil para o transporte do aparelho ou no caso de ser enviado para o serviço técnico. O material de embalagem interior e exterior deve ser totalmente retirado antes de instalar o aparelho.



**Se deseja utilizar a embalagem deve respeitar as normas do sue país.  
Envie os materiais recicláveis da embalagem para a reciclagem.**

Por favor verifique se o aparelho está completo. No caso de faltar alguma peça, por favor contacte imediatamente o nosso serviço de apoio ao cliente.

### **3.3 Armazenamento**

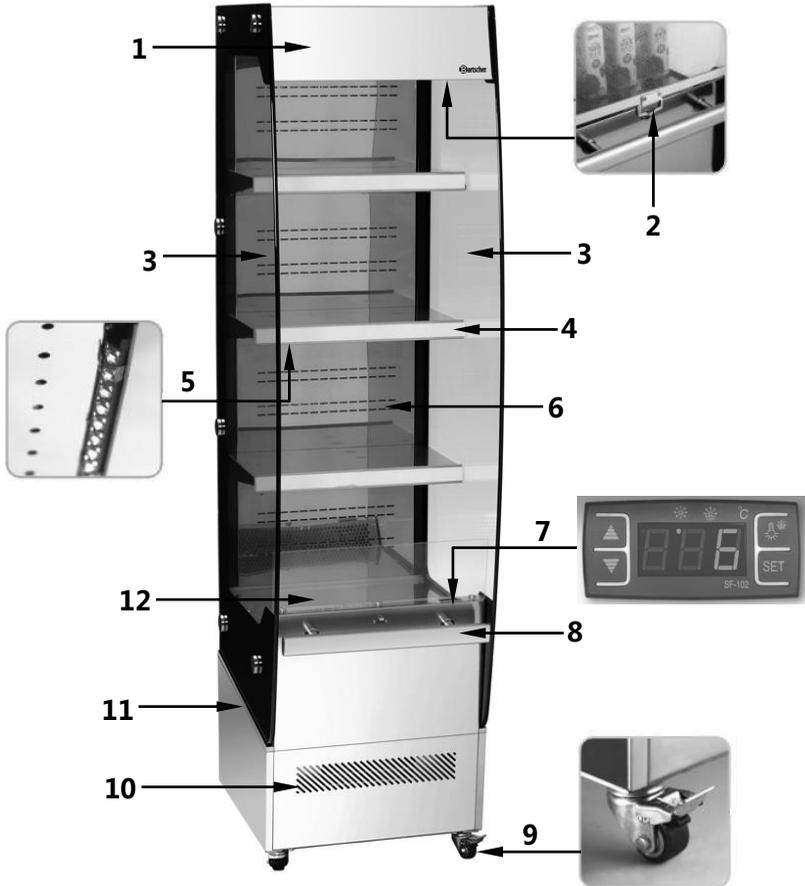
Mantenha a embalagem fechada até a instalação e seguindo as indicações exteriores de armazenamento.

As embalagens devem ser armazenadas considerando o seguinte:

- não armazenar no exterior,
- manter em local seco e protegido do pó,
- proteger de ambientes agressivos,
- manter longe da luz do sol,
- evite choques e vibrações,
- em caso de período longo de armazenamento (mais de 3 meses), verifique o estado da embalagem e das peças regularmente, se necessário renove.

## 4. Dados técnicos

### 4.1 Especificação dos componentes do aparelho



- |   |                              |    |                                  |
|---|------------------------------|----|----------------------------------|
| 1 | Capa superior                | 7  | Regulador de temperatura digital |
| 2 | Persianas de fechamento      | 8  | Pega                             |
| 3 | Parede de vidro lateral (2x) | 9  | Rodízios giratórios (4x)         |
| 4 | Prateleira do armário (3x)   | 10 | Aberturas de entrada de ar       |
| 5 | Iluminação LED               | 11 | Parte exterior                   |
| 6 | Aberturas de saída de ar     | 12 | Superfície de exposição inferior |

## 4.2 Indicações técnicas

<b>Nome</b>	<b>Armário de refrigeração „Rimi”</b>
Art. nº:	<b>700226</b>
Material:	Aço inoxidável, vidro
Cor:	prata, preto
Versão:	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Tipo de envidraçamento: Vidros simples, vidro seguro</li><li>▪ Superfície de exposição inferior<ul style="list-style-type: none"><li>- Material: aço inoxidável</li><li>- Dimensões: L 465 x P 340 mm</li></ul></li><li>▪ Prateleira do armário:<ul style="list-style-type: none"><li>- Quantidade: 3</li><li>- dimensões: L 465 x P 280 mm</li><li>- regulagem de altura:</li><li>- com espaço para preços</li></ul></li><li>▪ Altura útil interna: variável</li><li>▪ Refrigeração: Ar circulante</li><li>▪ Regulagem de temperatura: digital</li><li>▪ Controle: eletrônico</li><li>▪ Função de descongelamento automático</li><li>▪ Evaporação da água de condensação</li><li>▪ Iluminação LED</li><li>▪ Mostrador digital</li><li>▪ Persianas de fechamento</li><li>▪ Rodízios giratórios: 4 rodízios giratórios, 2 com possibilidade de travagem</li></ul>
Classe climática:	6
Refrigerante:	R290 (140 g)
Capacidade:	220 litros
Faixa de temperatura:	2 °C à 10 °C
Potência:	1,34 kW / 230 V 50 Hz
Dimensões:	L 494 x P 600 x A 1742 mm
Peso:	106,0 kg

Reservado o direito a alterações técnicas!

## 5. Instalação e utilização

### 5.1 Instalação

#### Colocação

- Desembalar o aparelho e eliminar todo o material de embalagem, tal como a folha de protecção do aparelho e do equipamento, antes de iniciar a utilização.



#### **CUIDADO!**

**Nunca deve eliminar a chapa de identificação nem as etiquetas de aviso do aparelho.**

- Colocar o aparelho num lugar seguro, com capacidade de carga suficiente para o peso do aparelho juntamente com o seu conteúdo.
- **Nunca** deve colocar o aparelho sobre uma superfície inflamável.
- **Não** colocar o aparelho perto de fontes de calor, fogões eléctricos, fornos ou outras fontes de calor, como por exemplo em sítios expostos à radiação solar. O calor pode danificar a superfície do aparelho, tal como influenciar de forma negativa a tensão de refrigeração do aparelho e aumentar o consumo de energia.
- Para evitar a danificação do compressor, não deve inclinar-se o aparelho mais do que 45° durante a colocação ou o seu transporte. Pedimos que mantenha a atenção durante o contacto com o condensador ou com a porta, pois a sua danificação prejudica o funcionamento correcto do aparelho.
- Colocar o aparelho de forma a ter uma distância de pelo menos 10 cm das paredes e de outros objectos, para assegurar uma livre circulação do ar.
- Não colocar o aparelho em sítios, onde haja grande humidade ou temperaturas altas, pois estes factores podem danificar o aparelho.
- Não abrir furos nem montar outros objectos no aparelho e sobre o aparelho.
- Não colocar nenhuns objectos pesados sobre o aparelho.
- Instalar o aparelho de modo a ter acesso fácil à ficha, para poder desconectar rapidamente o aparelho, se surgir tal necessidade.
- Travar o rodízio giratório com o freio assim que o aparelho estiver colocado no local desejado.

## Conexão



### **PERIGO! Perigo de choque eléctrico!**

**No caso de uma instalação incorrecta, o aparelho pode provocar danos corporais!**

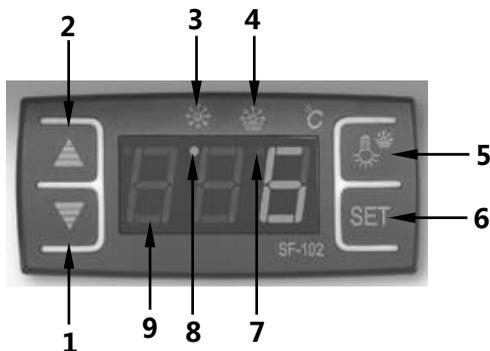
**Antes da instalação deve comparar os dados da rede eléctrica local com as especificações técnicas do aparelho (consultar a chapa de identificação). O aparelho apenas deve ser conectado no caso de conformidade completa!**

- Antes de iniciar a utilização, a armário de refrigeração deve ser instalada e deixada durante pelo menos 2 horas antes de conectá-la à corrente eléctrica.
- Após uma falha de electricidade ou após retirar a ficha, o aparelho não deve ser conectado à alimentação durante pelo menos 5 minutos.
- O circuito eléctrico das tomadas tem que estar protegido com pelo menos 16A. O aparelho deve ser ligado apenas directamente à tomada na parede, não pode usar-se adaptadores nem soquetes múltiplos.

## 5.2 Utilização

- Antes de usar, limpe o aparelho de acordo com as instruções contidas na seção 6 "**Limpeza**". Seque bem o aparelho;
- Conecte o plugue a uma tomada individual aterrada.
- Puxe a persiana para baixo e ajuste a temperatura desejada.
- Coloque as bebidas e alimentos somente quando o aparelho tiver atingido a potência de refrigeração suficiente.

## Regulador digital de temperatura



- 1 Botão para **diminuir** a temperatura
- 2 Botão para **aumentar** a temperatura
- 3 Símbolo de indicação de refrigeração
- 4 Símbolo de indicação de descongelamento
- 5 Botão de iluminação/descongelamento
- 6 Botão funcional “**SET**”
- 7 Indicador LCD de descongelamento
- 8 Indicador LCD de refrigeração
- 9 Mostrador digital

## Indicadores LCD

### **Indicador LCD de refrigeração:**

Este indicador **acende-se** durante o processo de refrigeração, **permanece desligado**, enquanto a temperatura de refrigeração permanecer a um nível permanente e **pisca**, durante um atraso de ligamento.

### **Indicador LCD de descongelamento:**

Este indicador **acende-se** durante o processo de descongelamento, **apaga-se** após terminar o processo de descongelamento e **pisca**, durante um atraso do descongelamento.

## Ajuste da temperatura desejada (valor desejado)

- A temperatura operacional no aparelho encontra-se numa gama entre 2 °C a 10 °C.
- Para ajustar ou alterar o valor desejado de temperatura:
  - premir brevemente o botão **SET** o valor configurado começa a piscar;
  - aumentar ou diminuir o valor conforme as necessidades com o botão  ou .
  - confirmar o valor de temperatura configurado com o botão **SET**.
- Se no prazo de 10 segundos não for premido nenhum botão, sobre o mostrador digital é visualizada a temperatura atual no interior do aparelho.

## Ligamento/desligamento da iluminação

- O aparelho vem equipado com 4 ripas de iluminação LED. As mesmas encontram-se por baixo das 3 prateleiras no aparelho e por baixo da protecção de cima do aparelho.
- Se for necessário, pode ligar a iluminação no interior do aparelho premindo curtamente o botão .
- Para desligar a iluminação, premir novamente o botão .

## Descongelamento

### Descongelamento automático

O aparelho é descongelado automaticamente 4 vezes no prazo de 24 horas.

### Descongelamento manual

Se a eficiência de refrigeração baixar, p.ex. após uma abertura prolongada da porta, é recomendado o descongelamento manual. Para iniciar o processo de descongelamento, deve premir o botão  e manter premido durante 6 segundos.

Acende-se o indicador LCD “” de descongelamento.

## Indicações para o utilizador

- Os alimentos e as bebidas que encontrarem-se no interior do aparelho devem encontrar-se numa distância adequada uns dos outros. Um espaço limitado diminui o efeito de refrigeração.
- Antes de colocar os pratos quentes no aparelho, devem ser arrefecidos até à temperatura ambiental.
- No caso de falta de electricidade deve baixar-se a persiana de forma a diminuir a perda do ar refrigerante.
- Após a perda de electricidade ou após retirar a ficha da armário de refrigeração da tomada, não deve ligar-se o aparelho à rede eléctrica durante pelo menos 5 minutos.
- Se planear um intervalo na utilização do aparelho, desconectado da alimentação (retirar a ficha!).

## 6. Limpeza



### ATENÇÃO!

**Antes de iniciar a limpeza, desconectar da corrente eléctrica (retirar a ficha!).**

**Não use água sob pressão para limpar o aparelho!**

**Prestar atenção para não haver água no aparelho.**



### CUIDADO!

**Nunca deve utilizar água quente para limpar o aparelho!**

**Nunca deve utilizar produtos de limpeza agressivos, p.ex. pó para escovar, produtos que contenham álcool ou alcalinos, diluentes, benzina, que possam danificar a superfície do aparelho.**

- Limpe o armário de refrigeração regularmente.
- Remova todos os alimentos e bebidas do armário de refrigeração.
- Retire as prateleiras. Limpe as prateleiras e a superfície inferior de exposição com água morna, agente de limpeza suave e um pano macio. Limpe com um pano com água limpa.
- Limpe o armário de refrigeração completamente interna e externamente com um pano macio e húmido e um agente de limpeza suave. Limpe com um pano com água limpa.
- Seque completamente todas as superfícies limpas com um pano macio.

**Se a armário de refrigeração não for usada durante um período de tempo mais longo, deve:**

- Tirar-se a ficha da tomada;
- Tirar todos os produtos alimentares e bebidas da vitrina frigorífica;
- Lavar a armário de refrigeração por dentro e por fora. Eliminar do aparelho a água e todos os sinais de bolor;
- Levantar a persiana, para que o aparelho possa secar.

## 7. Possíveis problemas

No caso de um defeito, deve desconectar o aparelho da corrente eléctrica. Com base no seguinte quadro, deve verificar se existe a possibilidade de eliminar os defeitos de funcionamento antes de contactar o serviço ou notificar o vendedor.

<b>Problema</b>	<b>Causa</b>	<b>Solução</b>
<b>Falta de refrigeração</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Perda do refrigerador.</li><li>• Regulador de temperatura danificado.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Contactar o vendedor.</li><li>• Contactar o vendedor.</li></ul>
<b>Eficiência de refrigeração insuficiente.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Insolação directa ou fontes de calor na proximidade do aparelho.</li><li>• Má circulação de ar à volta do aparelho.</li><li>• Distância demasiado pequena entre os objectos guardados ou quantidade demasiado grande de objectos no aparelho.</li><li>• Entrada e/ou saída de ar tapada.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Afastar o aparelho das fontes de calor.</li><li>• Garantir uma distância apropriada das paredes ou outros objectos.</li><li>• Garantir uma distância apropriada entre os objectos, eliminar o excesso de objectos.</li><li>• Não tapar a entrada e saída de ar.</li></ul>
<b>Barulho alto durante o funcionamento.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• O aparelho não encontra-se sobre uma superfície plana.</li><li>• O aparelho tem contacto com as paredes ou outros objectos.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Instalar o aparelho sobre uma superfície plana.</li><li>• Manter uma distância apropriada das paredes e outros objectos.</li></ul>
<b>O compressor não se desliga automaticamente.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Aparelho sobrecarregado.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Eliminar o excesso de produtos.</li></ul>

### Se não for possível remover a causa do mau funcionamento:

- não abra o corpo principal,
- avise o serviço de atendimento ao cliente ou contate o revendedor, fornecendo as seguintes informações:
  - tipo de avaria no funcionamento;
  - número de artigo e série (verifique a informação na placa de identificação na parte traseira do dispositivo).

**Os seguintes fenómenos não são sinal de danificação:**

1. Ruído de água fluente. Este ruído é audível durante o funcionamento normal. É gerido pelo refrigerante fluente no sistema.
2. **A liquefacção de água de condensação sobre as paredes laterais é normal no caso de alta humidade do ar. A água de condensação deve ser recolhida com um pano macio, seco.**

**As mensagens de erro que aparecem no visor**

Mensagem	Descrição do erro	Efeitos	Ajuda
„HH“	Sobreaquecimento (acima dos 45°C) ou curto-circuito do sensor de temperatura ambiental	O compressor liga o aparelho durante 45 minutos e seguidamente desliga o aparelho por uns 15 minutos	Contactar o vendedor
„LL“	Temperatura demasiado baixa. Circulação aberta (falta de ligação com o sensor de temperatura ambiental)	O compressor liga o aparelho durante 45 minutos e seguidamente desliga o aparelho por uns 15 minutos	Contactar o vendedor

## 8. Reciclagem



Aparelhos elétricos e eletrônicos contêm geralmente materiais valiosos. Contêm também materiais nocivos que podem ser necessários para seu funcionamento e segurança. Peças jogadas à um lixo comum ou caso sejam descartadas de maneira incorreta, podem causar risco à saúde e ao meio ambiente. Portanto, em nenhum caso pode-se descartar o aparelho em lixo comum.

Após o término do período de utilização, deve-se dar o aparelho antigo para serem descartadas corretamente de acordo com as normas vigentes no país. Favor utilizar seu ponto local de recolhimento a fim de retornar o material e descartar as peças eletrônicas e elétricas. Recomendamos o contato com empresas especializadas ou contactar o departamento responsável pelo descarte de sua cidade.



### **CUIDADO!**

**Para evitar qualquer uso abusivo, certifique-se que esta é impróprio para ser utilizado, antes de o eliminar. Para isso, retire o cabo principal de ligação à corrente.**

**O propulsor utilizado no aparelho é inflamável. Seu descarte deve ocorrer de acordo com as normas nacionais vigentes.**

Bartscher GmbH  
Franz-Kleine-Straße 28  
33154 Salzkotten  
Alemanha

Tel.: +49 5258 971-0  
Fax: +49 5258 971-120  
**Linha direta – Suporte técnico:** +49 5258 971-197  
[www.bartscher.com](http://www.bartscher.com)